

UDVARHELYI HIRADÓ

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre 8 kor. fél évre 4 kor. negyed évre 2 korona.
Egy szám ára 16 fl. — Községek-, körjegyzők- és tanítóknak
egész évre 6 korona.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
Becsek Aladár.

Hirdetések a legolcsóbban számíttatnak. Nyilttér sora
50 fillér. — Megjelen hetenként egyszer, vasárnap.
A hirdetés és nyilttér díja előre fizetendő.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Becsek D. Fia könyvnyomda

Nemzeti érdek.

Cselekvési erővel tölteni meg a hazafias érzések ékes kereteit; a csengő-bongó szólamok helyett hasznos munkát végezni a viharokat is megálló alkotásokat hozni létre a gazdasági, műveltségi és erkölcsi élet minden területén; leküzdeni minden különérdeket, mely a nemzeti munka gyümölcseit a millióktól elvonja és a maga számára foglalja le; kiszélesíti a nemzeti állam hatáskörét, hogy az erőset fékezze, a gyöngét pedig védje; minden alkotó tehetséget felszabadítani és ápolni, hogy képességeit bátran kifejthesse; de mindent össze is foglalni, hogy a nemzeti erőt gyarapítsa a milliók hazafias hangyaszorgalma, ne pedig egyesek, csoportok és klikkek, pártok, felekezetek vagy nemzetségek fölösleges bőségét: ime, ez teszi gyakorlati valóságokká a magyar nemzet fényes lángokban lobogó eszményeit s ezekből a forrásokból táplálkozik a magyar nemzeti állam ereje.

De mennyi nehézség állja útját, a küzdelem mennyi verítékét kell érette elhullajtanunk. Amíg ezek közül egy is átmegy a társadalom köztudatába és testtel bíró realitássá válik a légnemű óhajtas.

Igazságos lélekkel valljuk be magunk előtt, hogy az ország életét mozgó hazafias szenvedélyek, akármilyen örvendések legyenek is magukban véve, hatásukban meglehetősen terméketlenek. Politikai vezérszavakat tűzünk pártlobogóinkra s minden pártnak csaknem kizárólagos célja a közhatalom megkerítése. Egységet hirdetünk s össze-vissza vagyunk tépve mindenféle felekezeti-, osztály-, születési-, nemzetiségi- sőt helyi érdekek szerint. Liberalizmus és demokraczia lebeg ajkainkon s leborulva imádjuk a született és csinált előkelőséget, elnyomván a fölbuzduló szabad élet legbecesebb törekvéseit és megnehezítvén minden alkotást, amire nincs reányomva valamely arisztokratikus bélyeg. Nem tudunk vagy csak igen lassan a modern európai élet szabad fölfogásáig felemelkedni s a legujabbkori intézmények között, régi, elavult, meglehetősen meddő életet élünk.

Egy párizsi sétá.

(Felolvasás.)

— Irta: **Hargitta Nándor** áll. szakisk. igazgató. —

Tisztelt Uraim, Kedves barátaim! Most, midőn bátor vagyok néhány körvonalban párizsi tanulmányutamról, illetve Párizs városáról és a kiállítás területéről szerzett tapasztalataimról rövid felolvasást tartani és Önöknek szives türelmét kérni, — főleg a szoroson vett művészi és ipari tere szorítokozom, s így eleget óhajtok tenni mindazoknak, kik nem lehettek abban a szerencsés helyzetben, hogy ezen világra szóló kiállítást személyesen tekinthették meg. Mielőtt azonban rövid felolvasásomhoz kezdenék, előre bocsátom azt, hogy csakis egyéni benyomások és felfogások vezérelnek, midőn számot adok Párizsban és a kiállítás területén tett sétámról, illetve tanulmányomról.

Kezdem első sorban is Párizs városával. Régi óhajom volt, hogy ezen világvárost láthassam, amelyről mindenki azt halotta és azt tudja, hogy akár a művészet, akár az ipar, akár az irodalom, akár pedig a divat stb. stb. tekintetében mindig első sorban Párizs, illetve a francia viszi a zászlót.

Szintén lázasán vártam, hogy már egyszer megérkezzem a párizsi állomáshoz. A megérkezésnél, amint az magától értetődik, a hosszú, fáradságos utazás után a városba bemenve, nem láttam azt, amit tulajdonképpen vártam. Ahol mentem csupa füstös egyszerű architektúrával épített három-négyemeletes házak tárultak elé. Épen hetivásár lévén, az utcákon végigmelve, iszonyu nagy zsvaj, láрма

Ha idegen jön közibénk nyugati eszmékkel, tudással és munkakedvvel; meggazdagszik és pozíciót nyer köztünk, mialatt régi családjaink a maguk multját bámulva elszegényednek. Földbirtokaink még a ledöntött rendiség módjára vannak tagozva s a nagyon is rossz birtokmegosztás mellett tökéletlen földművelést üznek a nemzet milliói. Parasztágunk általános műveltsége szertelenül vissza van maradv s ennek következtében el vannak tömődve a nemzeti jólét leggazdagabb forrásai.

Ez a kép nem akar sötét lenni, csak igazságos. Akárki elfogulatlan szemmel nézze Magyarországot közállapotait, azt fogja mondani, amit a közénk tévedt szemes külföldiek oly gyakran mondanak, hogy Magyarország földjén szinte kiterítve fekszenek a megszámlálhatatlan milliónyi kincsek, de nincs, aki meglássa és lehajoljon értük. Vagy mint e sorok írója előtt egy tapasztalt külföldi mondotta, aki monarchiánkat igen jól ismeri:

— Magyarország hasonlíthatatlanul gazdagabb állam, mint Ausztria. Szinte csodaszzerű gazdagság kínálkozik neki, de nem bírja hasznát venni, mivel gyakorlati politikája rossz. Ha nem volna rossz, rohamosan Ausztria fölé emelkednék.

A politika!

Magyarországon fényes politikai eszmények uralkodnak. A nemzeti egységes állam megalkotásának gondolata rendíthetetlen dogmája minden magyar szívnek. Legyen is. Hiszünk benne és erősen akarjuk, mivel tudjuk, hogy a szent István koronájába foglalt népek jóléte — akárhányféle nyelven beszéljenek is, — ettől és csakis ettől függ. Nem önzés ez, hanem a politikai misszió erős tudata; alkotó öndutat és állami erő Isten különös jóakaratóból. Ámde milyen tökéletlen és visszamaradt politikai pártélet nehezedik erre az alkotó erőre!?

Évtizedek óta pártjaink küzdelme vagy üres szólamok kultuszában merül ki, vagy az államhatalom után való dühös kapaszkodásban. Végtelen számú nagy és kis különérdekek nyernek kielégítést a pártok által. Az apró falusi kortestől a nagy bankem-

ütötte meg fülemet, a két kerekű szekér, a nagy mecklenburgi és pinzgau lovak ezrével jöttek mentek.

Mégegyszer hangsúlyozni kívánom, hogy engemet inkább Párizs városának élete és különösen művészete érdekelt, mint maga a kiállítás. — Ép azért kérem most az urakat, tegyenek velem együtt természetesen képzeletben egy sétát, Párizs városának utcáin és a kiállítás területén. Hiszen e sétá sok gyönyörűséggel tölti el lelkünket és a mi szintén földolog, e sétának meg lesz a maga gyakorlati haszna is; ha ugyan a lépten-nyomon kínálkozó kávéházakba és sörcsarnokokba nem tekintgetünk be.

A sétát egy Párizsban élő magyar szobrász kollegámmal tettem meg, és először is sorban a nagyobb monumentális műkincsek ragadták meg figyelmemet.

Ilyenek pld. a „Beaux-Arts“ (szépművészetek palotája), amelynek főhomlokzatja egyike a francia műépítészet legremekesebb alkotásának; imponzánsa e remek alkotást nem a nagysága teszi, hanem az ottan felhalmozott különböző stílus, részint eredeti, részint utánzott (másolt) kő- és bronz műkincsei.

Ezen intézetben magasabb kiképzést nyernek: szobrászok, festők, rézmetszők és építésszek; minden évben egy ugynevezett „Grand Prix de Bom“ (Roma nagy díjára) pályázatot hirdet az igazgatóság, amely díj abban áll, hogy az, aki elnyeri, öt éven át Rómában tanulmányozását folytathatja; és amely díjat csak francia nyerhet el. Pályázhat e díjra minden növendék, aki elég erőt érez magában.

Épen ottlétem alkalmával a szobrászok között egy Dávid szobor alkotásának megoldása volt a pálya tétel — az építésszek között pedig egy gyógyfürdő-

berig mindenki a hatalmon levő párt palastjába kapaszkodik, hogy valami előnyt, hivatalt, állást, pozíciót, hasznot, pénzt, kitüntetést, czimet stb. kapjon általa. S az alkotmányos többségeknek és kormányoknak az apró és nagy különérdekek táplálása mellett alig van módjuk a nagy, közös nemzeti érdek táplálására, amitől az ország és mindnyájunk jóléte függ. Becsületesen akarta mindig valamennyi; de keveset érhetett el, mivel az állameszme felfogása nálunk még mindig félig keleti. Még nem tudott kibontakozni az egyéni és pártikuláris haszon gondolatából és nem tudott fölemelkedni a nemzeti jólét közös erővel való fokozásának gondolatáig. A nemzet zöme nem tudta még igazán megérteni, hogy a nemzeti jólét emelkedése minden munka és becsület törekvés hasznának emelkedését is jelenti, ellenben a nemzeti vagyon és jólét szétzibálása annak is csak ideiglenesen használ, akinek sikerült abból valamit kiragadozni.

Most igaz, béke van s *Scell* Kálmán, a miniszterelnök, a nemzet közös nagy érdekét állította programja csucsára, ami föltétlenül jó, helyes és méltó minden védelemre. De nézni kell a pártokat, mint oszladoznak frakciókra partikuláris érdekek szerint. A megnövekedett, óriási többség alkalmas volna az általános nemzeti érdek kultuszára és a különérdekek elnyomására. De im, e többségben is hogyan verődnek már össze az érdekcsoportok, hol láppangó ambíciók szerint, hol még ennél is rosszabb számítás szerint. És nézni kell, mint settenkedik az államhatalom körül az ellenzék egy nagy része s mit áll elő kényszerítőleg, ha neki vagy valamely emberének nyomós érdeke van.

Más láthatja, de mi nem látjuk ezekben a politikai viszonyokban a nemzeti érdek emelkedését és diadalát. Nem látjuk a pártokban sem azt a sokat hangoztatott erkölcsi erőt, mely a közérdeket teszi mindenek elé, sem azt az erős hazafiságot, mely a csoportok jólétén keresztül néz, hogy a nemzet jólétre mint szent célra függeszse szemeit.

Magyarországnak tehát még csak ezután kell

hely fürdőháza, — a rézmetszők között egy férfi act (meztelen férfi alak) volt kitűzve.

Az ottan látott munkák úgy felfogás, mint kivitel tekintetében rendkívüli tanulságos voltak nál fogva, lélekemelő benyomást gyakoroltak reám.

Tovább menve, nézzük a „Musée Luxembourg“-ot meg.

Egy nagy muzeum, amely épület gyönyörű terjedelmes parkkal (exotikus növényekkel) van körülvéve és a melyben birneves francia mesterekkel köből faragott és bronzból öntött szobrait, (csupa modern dolgok és kizárólag francia művek) valamint igen érdekes agyagipari munkákat, festett vázakat, egészen új felfogással és kompozíció tekintetében is igen sikerült és eredeti tárgyakat, láthatunk.

Említett barátom ismeretsége révén, innen az „Academie Inllian“-ba mentem, amely akademia nem állami, hanem privát természetű jelleggel bír, és híres tanárok tartják ott előadásait. — Bejövete-lünkkor érdekes kép tárul elé. T. i. egy nem épen tisztának nevezhető felvilágosítással ellátott nagy terembe léptünk, amely agyaggal és különböző festékekkel tele van fecskendezve.

Ezen iskolában az egész világból összesereglett fiatal művész gárdát látjuk; látunk itt magyart, németet, spanyolt, amerikait, olaszt, stb. nemzetségit; kiknek mindegyike nagy kedvvel, fütty és énekszó mellett részint fest, részint mintáz, az előttük álló két csinos meztelen női alak (ugynevezett modell) után.

A terem körül van véve mindenféle komoly tanulmányokkal, vázlatokkal, karrikaturákkal és nem egyszer egy-egy ismertebb magyar festő és szobrász vázlatait is ott láthatjuk.

kibontakoznia az érdekek szerint összetákolts ország mivoltából a nemzeti állam öntudatáig. Mintha valamely új Deák Ferenczre, Kossuth Lajosra vagy még inkább Széchenyi Istvánra lenne szükségünk, aki az egész nemzet fülébe dörögje a maga ébresztő igéit s erős szavával, mint valamely kemény fegyverrel kardlapozza a nemzeti érdekek egyetlen oszlopsorába a zsanaszté tekingető és kullogó magán- és külön-érdekeket.

Azt hiszük már meg van ez a nagy emberünk, — mivel az csak a gondviselés kivételes kedvezése, — és bizunk a nemzet nagy tömegének százszor bebizonysodott fejlődési képességében s áhitatos kívánnással nézünk a jövőbe, mely a nemzeti érzésnek ezt a hatalmas fölemelkedését meg fogja nekünk hozni, hogy édes Magyarországnak nagygyá és erőssé legyen.

Belföld.

Első lépés az államosítás felé. Hasábotkat irtunk már a közigazgatás egyszerűsítésének szükségességéről, most úgy látszik komoly lépések tétetnek ez irányban. A törvényjavaslat kész s főbb intézkedéseit ismerhetjük.

Legfontosabb az a rendelkezés, hogy a megyei pénztári kezelés 1901. évi deczember 31-én egészen meg fog szünni és a kir. adóhivatalok kezelésébe megy át. A pénztári alkalmazottak állami kinevezése iránt minden vármegye főispánja javaslatot fog tenni a pénzügyminiszternek.

Az árvaszéki könyvelők, nyilvántartók egyelőre megyei kezelés alatt maradnak, a számvevőket pedig a szükséghez képest fogja átvenni a pénzügyminisztérium, tehát nem egyszerre, ugyanazért a számvevőségek a megyéknél fölslatva most még nem lesznek, de működésük csak a községi pénzkészítés és elszámolásra fog szorítkozni. A számvevőségeknél üresedésbe jövő állások a törvény szentesítése után főispáni kinevezéssel be nem tölthetők többé.

Ama megyékben, hol a tisztviselők fizetése most lesz javítva, a javításban, mely a multa szól, pénztári és számvevőségi tisztviselők is részesítendők, habár azokat a pénzügyminiszter csak a IX-ik rangosztályba, ugyanazon alul a X. és XI-ikbe fogja kinevezni, de a netáni nagyobb fizetés közötti különbözetet személyi pótlék címén utalványozza.

A kir. pénzügyminiszter által azonnal ki nem nevezettek egy év alatt tartoznak folyamodni, eddigi fizetésüknek megfelelő alkalmaztatásért, egyelőre helyükön maradnak.

A miniszterelnök kijelentette, hogy mindazok, kiknek a szükséges kvalifikációjuk megvan és nem

szolgáltatékptelenek, állást fognak kapni és pedig olyat, amelyben az ugynevezett szolgálati évvel bíró állami pénzkészítési tisztek ma vannak.

A miniszterelnök nem kívánja, hogy ez átalakulás miatt tömeges nyugdíjazással az állam által átveendő nyugdíjalapok ok nélkül megterheltesse és csak ott, hol a kor nagy, vagy a minősültség hiányos, lehet nyugdíjazásra gondolni, de föntartja magának a kormányt, hogy egyeseket esetleg más kezelési ágaknál, megfelelő illetményekkel alkalmazzon, például só, vám és dohányhivataloknál.

Hogy a járási számvevők intézménye mikor lépjen életbe, még eldöntve nincsen, valószínűleg erre nézve a belügyminiszter fölhatalmazást fog nyerni, hogy a járási számvevőket a szükséghez képest, a pénzügyminisztérium által el nem helyezett eddigi vármegyei alkalmazottak soraiból nevezze ki. Minden vármegye egyelőre egy kinevezett számvizsgálót fog kapni.

E törvény az alispánokat és árvaszékeket nagy felelősség alól szabadítja meg és alkalmat és módot nyújt arra is, hogy ezentúl az alispán és a főszolgabírák intenzívebb ellenőrzést gyakorolhassanak a mai valóban szegény községi pénz- és vagyonkezelés körül, mert rá fognak érni erre, míg ma a nagy pénzes posták miatt az alispán néha hétszámra nem távozhatik székhelyéről. Sz—k.

Ujdonságok.

Olvasóinkhoz. Az új negyedévvel szemben fölsőlegesen tartjuk lapunkról dicsőhymnuszt zengeni, mert az a bizonyítvány, amit egy lap állít ki magáról, nem sokat érhet az okos olvasó szemében. Nem beszélhetünk munkánk eredményéről, hiszen magunkról nem nyilatkozhatunk. Közönségünk lassan-lassan megismert és úgy ismert meg, hogy megszeretett — ez mindenekeftett legszebb jutalmunk. Lapunk legfőbb célja továbbra is, hogy érdekes, friss, megbízható és bátor legyen; a legjobbat nyujtsa, amit egy vidéki lap nyujthat. Nyiltan és őszintén mondunk véleményt afölött, ami káros lehet a közönség jobb jövőjére nézve és csak oly törekvéseket pártolunk, melyeknek alapja a törvény és igazság. Ez alkalommal pedig kérjük a nagyközönséget, hogy eddig tanusított jóindulatába lapunkat továbbra is részesíteni sziveskedjék, hogy eddigi törekvéseinket jövőben is ugyanazon lankadatlan kitartással követhessük. Az előfizetési feltételek lapunk homlokán olvashatók.

Személyi hír. Dr. *Damokos* alispán, hivatalos ügyekben, egy heti tartózkodásra Budapestre utazott.

Emléket az agyagfalvi réten. A székely emlékalap javára adakoztak Jenei Mihály gyűjtőivén 4 kor. Györbíró Dániel utalványon 1 kor. Sándor Mihály

gyűjtőivén 1 kor. 80 fill. Nemess Ödön ipariskolai igazgató gyűjtőivén és az I. II. III. és IV. osztály gyűjtőivein M.-Vásárhely 22 kor. 68 fill., Dr. Nagy Sámuel ügyvéd gyűjtőivén 8 kor., Kádár Márton gyűjtőivén 12 kor. 06 fill., Pál Ferencz gyűjtőivén 18 kor. 10 fill., Csaloköz központi takarékpénztár és népbank utalványon 7 kor. Csik-Somlyói r. kath. tanító-képző tanárai és az I. II. III. és IV. osztály gyűjtőivén Karácsony József igazgató tanár ur által 16 kor. 80 fill., Pap János róm. kath. esperes-plébános ur gyűjtőivén 5 korona. Összesen 96 k. 44 f. ezt hozzáadva a már begyűlt 3570 kor. 48 fillérhez, az alap összege tesz 3666 kor. 92 fillért. Fogadják a nemes szívű adakozók hazafias adományukért a végrehajtó-bizottság hálás köszönetét. *Ferenczi* János, biz. pénztárnok.

Eljegyzések. A napokban jegyezte el Dr. *Urbányi* István cs. és kir. ezredorvos *Doros* Ilonka kisasszonyt, özv. *Doros* Györgyné urnó kedves leányát. — A mai nap tartja eljegyzését Dr. *Sebess* Jenő ügyvéd, *Zakariás* Margitka kisasszonnyal, özv. *Zakariás* Józsefné urnó bájos leányával Sz.-Udvarhelyen. — *K. Derzsi* Géza tanító a napokban jegyezte el *Szabó* Emma kisasszonyt Bányában.

A Nőegylet utolsó fillérestélyét f. hó 27-én tartotta meg Dr. *Lukácsffy* Istvánné rendezésével. Műsor egyáltalán nem volt, s az összegyűlt szép közönség már előre mint tánczoszóra készült oda. A családias multság hajnalig tartott a legjobb hangulatban. Ez estélylél a fillérestélyek sorozata az időnyre befejezést nyert.

Uj ügyvéd. Dr. *Pál* Ernő, a jóhírnévek örvendő Gyarmathy Ferencz-féle ügyvédi iroda vezetője, az ügyvédi vizsgát a napokban fényes eredménnyel letette. A kiváló tehetségű, fiatal ügyvéd, városunkban fogja ügyvédi gyakorlatát továbbra is folytatni. Ajánljuk a jogkereső közönség figyelmébe.

Városi közgyűlés. Székely-Udvarhely r. t. város képviselőtestületének tagjait *Szakáts* polgármester ma délelőtt 9 órára a városbáz tanácstermében tartandó rendkívüli ülésre hivta össze. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. A helybeli közbirtokosság határozata a 300.000 korona értékű italméresi kártalanítási kötvénynek a város részére kölcsönképpen leendő átengedése tárgyában. 2. Tanács előterjesztése a város tulajdonát képező és tagosítás alá került ingatlanoknak a Cserehát dűlőben levő katonai gyakorlótéren leendő kihalattatása tárgyában. 3. Tanács előterjesztése, mely szerint az adókievítő bizottságba a város részéről 2 bizalmi férfi választassák.

Halálozás. Ábránfalvi *Ugron* Sándor f. hó 21-én délután fél 6 órakor, élete 75-ik évében Kolozvárrott szivszélhűdésben elhunyt.

A vármegyeház átalakítása. A múlt év szept-

A francziáknak a főjellemvonása: legyen ő akár művész, akár iparos, „takarékos“ és egyes eseteket kivéve „józan életű is“. Ő maga nem költsézik, ezt az élvezetet az idegenre bizza.

Ily erények mellett mily boldog lehetne a magyar!

Ugy ám, csak hogy már régen elhagytuk az Academie Inlliant és hogy a tárgynál maradjunk, ballagjunk tovább a híres „Notre Dame“ templom megtekintésére.

Egy talán képekben mindenki által ismert gothicus építészeti remekmű. Belépésemkor az áhitat fogott el, és egy Miatyánkat imádkozva, körüljártam a hatalmas oszlopokon épült és világhírű üvegfestéssel ellátott templomban.

Bezzeg a mi templomaink nem mindenike ragadja áhitatra a buzgó lelket! Ezen templom megtekintése után, szakítsuk egy kissé félbe utunkat, mert tudvalevőleg nem jó egyszerre nagyon sokat nézni; amennyiben az ember rendesen a végén nem tud semmit. Aztán nem csak igéből él az ember.

Ebédeljünk meg.

Ebéd után bolyongjunk rövid időre az utcákon és nem a boulevardokon. Minduntalan egy remek kutat, szobrot vagy épületet látunk. Itt elgondoljuk, — Istenem! mennyivel szegényebbek vagyunk mi magyarok az ilyen műélvezetekben. Nekünk egyéb élvezeteink vannak: A makkásznak kigusztálása többet ér a „Krisztus Pilátus“ előtt című festmény-nél. No de nem is csoda, hisz legnagyobb részben nem is érdeklődünk a művészetek iránt.

Az egyik része, ha tehetné is talán, részint nincs fogékony lelke az ilyen műalkotások iránt; a másiknak nincs meg a finom érzéke és szegény, — a harmadiknál talán meg volna a pénz, de nincsen szeme, műérzéke, inkább az utcán bázáló olasztól veszi potom áron kínálkozó szobrokat azzal a gon-

dolattal, hogy ő most egy műemléket vett; — és ez a tudat őt teljesen kielégíti, nem tudván azt, hogy szakértőnek ilyen vagy ehhez hasonló munka még ingyen sem kell.

Szóval nálunk még nincs meg a kellő műérzék.

— Továbbá nálunk minden boldog-boldogtalan hivatva érzi magát műbírálatra, anélkül természetesen, hogy csak legkissebb sejtelve is lenne arról, hogy tulajdonképpen miről is beszél.

Hall valamit, ezt aztán után gagyogja mint a gyermek, benső meggyőződés nélkül.

Tehát este lévén, menjünk haza, de biztosan haza, különben bankrótok lehetünk; csináljunk a látottakról jegyzeteket.

Másnap reggel menjünk a híres „Louvre“-be, amely talán az urak előtt már is ismeretes, ha egyébről nem is, a híres „Milói Venus“ eredetijéről, a mely márványból van alkotva és külön e célra épített kis csarnokban van elhelyezve.

A Louvre egy hatalmas épület, amely I. és III. Napoleon idejében újja alakítottatott át.

A Louvre eredetije már a 13. században *Lupora* név alatt (onnan ered a név Louvre) ismeretes. *Fülöp Ágoston* idejében, mint vadászkastély, később *V. Károly* idejében királyi rezidenciává átalakítva.

A Louvre Francziország legjelentékenyebb és legnagyobb muzeumainak egyike.

Itt az antik (rég) és új (modern) szobroknak, festményeknek és keramiai tárgyaknak olyan nagy és értékes (természetesen mind eredeti művek) tárlata látható, hogy ezen gazdag gyűjteményt csak hosszabb időn át tanulmányozhatjuk s csak azután válik teljesen élvezhetővé. A ott felhalmozott művek a világ minden részéből, híres mestereknek művei.

Párizst elhagyván, vasuton menjünk a közeli Versaillesba. Versailles a francia Potsdam. A híres kastélyon kívül, alig mutat fel valamit.

Versailles 1682 óta állandó királyi rezidencia volt, 1879 óta pedig üléshelye a kormánynak. Az udvartartás ott annyira ment, hogy évente 40—50 millió frankra rugott. XIII. Lajos itt egy vadászkastélyt emel. XIV. Lajos az ő Rezidenciáját ideteszi és 1660—1710-ig 400 millió frankkal kastélyt építtetett, kiterjedt kertekkel.

Látható a kastélyban történelmi és csatakép festmények ezrével, modern szobrok márvány és bronzból. A kertben pedig a sok érdekes és művészi kivitelű márvány vázák és csoportozatok, világhírű szökőkutak stb.

Innen este utazzunk vissza Párizsba és másnap a Pantheon megtekintésével kezdjük sétánkat.

A Pantheon egy hatalmas épület korinthusi oszlop előcsarnokkal, gazdagon díszített oromzattal; majestitikusan hat a nézőre.

Itt hatalmas márványszobrok és a falfestészetnek (fresco) remekei láthatók, mind francia mesterekől. A csarnokban végig sétálva, végül a földalatti catakombákba menjük, a hol Franciaország nagy halottjai vannak eltemetve.

Innen tovább menve, a hegyen épült montmartrei „Sacre Coeur“ egyszerű román stíljú, de méreteiben hatalmas architektúrával bíró templomhoz érünk. Ezen magaslatról a néző elé gyönyörű Panoráma tárul.

Párizsban láthatjuk még I. Napoleon sírját: egy nagy kupolás építmény; belsejében I. Napoleon egy drb. hatalmas kőből faragott sarkophagájával.

Továbbá érdekes a Trocadero, a kiállítás területén levő magaslaton álló körépület, eredeti antik műveknek sikerült gypsutánzatai; amely gyűjteménynek minden tárgya az eredetivel színében, mindenében (természetesen gypsóból) azonos.

Láthatjuk még egy igazán művészi oldalról világitva és nagy művészi beccsel bíró *Pére Lachaise*.

temberében tartott törvényhatósági közgyűlés elé dr. Daniel Gábor egy indítványt terjesztett elé, melyben a vármegyeház második emeletét alispáni lakásnak kéri átalakítani s a most ott levő irodai helyiségeket — árszékéi és államépítészeti hivatal — a földszintre, az ugyancsak átalakítandó bolthelyiségekbe és a megyegazda lakásába áthelyezni, amit annyi- val is inkább ajánlott elfogadásra, mivel így az alispán minden időben a megye rendelkezésére áll, s az átalakítási költségeket a miniszter valószínűleg engedélyezni fogja. Az ügy a minisztertől a napokban érkezett le, még pedig várakozáson felüli eredménnyel. A miniszter ugyanis nemcsak az átalakításra engedélyezett 15 ezer koronát, hanem az így előálló bolthérvességet is pótolni fogja, ami 2900 koronát teszi ki. A törvényhatóságnak mindezek felül még megmarad az alispáni lakbér-illetmény is. Az átalakítási munkálatokhoz előreláthatólag még a husvéti ünnepek után hozzá kezdenek.

A folyó évi III. oszt. kereseti adóajstrom f. hó 26-ik napjától a városi adóhivatal helyiségében 8 napi közszemlére van kitéve. Az érdekelteket annak megtekintésére azon figyelemmel hívjuk fel, miszerint kifogásaikat a javaslatok ellen, az adókövető bizottságnak a pü. igazgatóság épületében április hó 3-án tartandó tárgyalásán tehetik meg.

Telephon Homoród-fürdőn. Rég érzett hiányt fog pótolni az a telephon hálózat, a mely Homoród-fürdőt Székelyudvarhely várossal összekötné. A két Oláhfalunak ez ügyben tett kérését Dr. Damokos alispán a következő felirattal küldötte meg a miniszternek. Sz.-Oláhfalva, Kápolnás-Oláhfalva községeknek és Homoród-fürdőnek a megyei telephon hálózatba való bekapcsolása tárgyában hozott képviselő testületi határozatát és Kápolnás-Oláhfalunak a távbeszélő állam költségen leendő létesítése iránti kérvényét, tisztelettel van szerencsém csatolva felterjeszteni. Engedje meg Nagyméltóságod ezen alkalommal megjegyznem, hogy a mint arról a kérelmező községgel folytatott tárgyalásaim alkalmával személyesen is meggyőződtem, a községek ezen a mellékelt költségvetésben feltüntetett keszpenzbeli kiadásokat, felette kedvezőtlen anyagi viszonyaik miatt, hordozni nem bírják. A fürdő fejlesztése érdekében pedig igen nagy fontossággal bírna az, ha ezen minden tekintetben fejlődésre hivatott, a viszonyokhoz mértén megfelelő látogatottságoknak is örvendő, természeti szépségekkel bőven megáldott, de a világtól mégis kisé elzártan fekvő gyógyfürdő a távbeszélő hálózat felállítása által is egy lépéssel közelednék a modernbb gyógyfürdők iránt jogosan emelhető igényekhez. Szükségesnek mutatkozik ez egyfelől azért is, mert a távirda és távbeszélő hiánya a fürdőközönség által ugyszólván évenkénti felszólalás tárgyává tétetik, de

szükséges azon okból is, mert nem csupán a fürdőbiztosítói teendők pontosabb ellátása, melylyel a sz.-udvarhelyi főszolgabíró van megbízva, ki másnemű hivatalos teendői miatt ott állandóan nem tartózkodhatik, — de a mindennapi élet követelményei is feltétlenül igénylik a gyógyfürdőnek Székelyudvarhely várossal mint a szükségleteknek beszerzési helyével leendő egybekapcsolást. A távbeszélő hálózat felállítása esetén a szükséges 3 előfizető biztosítottnak tekinthető. A szentegyház-oláhfalvi postahivatalhoz, mint központhoz ugyanis Homoród-fürdő, az oláhfalvi körjegyzői hivatal és Lántzky Sándor szentkeresztbányai vasgyáros be kapcsolhatók lennének. A felállítás alkalmával szükséges munkaerőt, továbbá az oszlopokat, amennyiben a sz.-udvarhelyi—oláhfalvi távíró oszlopok felhasználása engedélyezhető nem lenne, a községek készségei kiszolgáltatnák. Nagyméltóságod kegyes jóakarataiból kérnők tehát a szükséges beszélő készülékek, sodronyok és elszigetelők engedélyezését, valamint a felfüggesztési pontok után járó 4—4 korona díjnak elengedését. Ismeretes Nagyméltóságod előtt azon törekvés, mely a magas földmívelésügyi kormány részéről a gyógyfürdők fejlesztése iránt megnyilvánult. A magas belügyi kormány részéről egyik már legközelebb megoldandó feladatnak jeleztetett a közigazgatás egyszerűsítése, s ennek keretében a távbeszélő hálózat lehető fejlesztése. Engedje meg tehát Nagyméltóságod, hogy ezek alapján a szóban forgó községek kérvényét azon előterjesztésem kapcsán mutathassam be Nagyméltóságodnak, hogy minden oldalról emelkedő igények kielégíthetése céljából azt jóakaratu figyelmében részesíteni méltóztassék.

Székely-Otthon Budapest. A tömeges székely kivándorlás megakadályozására, elhatározta az Emke igazgatósága, hogy szegény székely ifjak fölnevelésére Budapest *Székely-Otthon* állit. Ezen célra az Emke-gyűjtők 5%-os jövedelmét — mely eddig tízezer koronát tett ki — fordítja és miután az Emke gyűjtők jövedelme évi 6—8000 koronára becsülhető, 25—30 szegény ifju találhat évente ellátást, neveltetést.

A Nőegylet évkönyve. A Nőegylet mult év december hó 8-án ünnepelte fennállásának negyedszázados jubileumát. Még mindnyájunk élénk emlékezetében van az az imponzálás ünnepély, melyet e nevezett alkalomból rendeztek, a melyen határozati- lag kimondatott a jubileum emlékének egy emlékkönyv által való megörökítése. Ez emlékkönyv összeállításával Szabó Árpád ref. koll. tanár, mint az egyesület titkára bizatott meg, ki feladatának megfelelően azt „A székelyudvarhelyi Jótékony Nőegylet Jubiláris Emlékkönyve“ címmel sajtó alá rendezte, s az a napokban már meg is jelent. A

könyv mintegy 40 oldalra terjed s a jubiláris ünnepélyen elmondott beszédeken kívül, magába foglalja az egyesület 25 éves történetét, melyet a szerző-titkár említett alkalommal szintén felolvasott. Érdekes statisztikába foglalja össze az egyesület multjának nevezetesebb számadatait, a mely már magában élénk bizonyosságul szolgál annak a lankadatlan munkásságnak, melyet a hosszú idő alatt az egyesület kifejtett. Említett beszédeken kívül felöleli még az ujonnan módosított és megerősített alapszabályokat, továbbá az összes tagok névsorát. A könyv — melyet nem egyleti tag is megszerezhet — lapunk könyvnyomdájában készült s ára 40 fillér. Kapható az egyesület pénztárnokánál.

Protestáns estély. A ref. egyházmegye egyházi értekezlete által a folyó évben rendszeresített protestáns-estélyek sorozata harmadik és utolsó estélye 24-én volt. A ref. kollegium hatalmas tornacsarnokát a közönség zsufolásig megtöltötte. A műsort a vegyeskar éneke nyitotta meg, amely után *Bedő Sarolta* szavalta Tompa „Gyermekemhez“ című költeményét, melyet a közönség nagy tetszéssel fogadott. Majd *Fejes Áron* koll. tanár olvasott fel az ideárlól, az illuzióról, a melyeket a vallásossággal hozott kapcsolatba. *Lengyel József* koll. tanuló Rákkel siralmaát adta elő. A szép ünnepélyt a vegyeskar éneke zárta be.

Az udvarhelyi tagosítás ügyében a kir. törvényszék az egyéni kihatás elleni felszólamlások és munkálatok hitelesítésére a mérnök késése következtében, nem a kitűzött 26-án kezdette meg a tárgyalást, hanem csakis 29-én délután. Az érdeklődés az ügy iránt olyan magas volt, hogy a városház terme állandóan zsufolásig telve volt.

A Dalegylet közgyűlése. A helybeli *Székely Dalegylet* 24-én tartotta XIV. évi rendes közgyűlését. Dr. *Ráczkőy Sámuel* elnök lelkes megnyitója után *Bence Lajos* egyleti titkár nagy gondnal összeállított évi jelentése következett, mi az egylet egy évi történetét egész hűen tükrözte vissza. E titkári jelentést a közgyűlés elismeréssel vette tudomásul s egész terjedelmében jegyzőkönyvbe iktatni rendelte. A számadások megvizsgálása és költségelőirányzat tárgyalása után a tisztújítás történt meg. Egyhangulag megválasztották: elnök Dr. *Ráczkőy Sámuel*, al-elnökök *Bedő Ferencz*, *Embery Árpád*, karnagy *Morascher Hugó*, titkár ifj. *Szemerjay Károly*, jegyző *Bence Lajos*, pénztárnok *Benedek Géza*, helyettes pénztárnok *Jakabos Miklós*, ellenőr *Nagy János*, kottatárnok *Potor Gergely*, gazda *Kassay József* és még 20 választmányi tag, kik részben a pártoló, részben a működő tagok sorából lettek szintén egyhangulag megválasztva. Még két indítvány fogadott el, melynek értelmében *Hollaki Arthur* főispán

temetőt; ott sétálva a halottak között, sok-sok és nagyértékű siremlékekkel találkozunk.

Most már lássuk reám nézve a legérdekesebbet, t. i. a francia szakiskolák berendezését. — Legnagyobb sajnálatomra szünidő lévén, csak nagy utánjárással a következőket tekinthettem meg.

Először is a „Diszitó művészetek nemzeti iskolája“ érdekelt. — Célja ezen iskolának a szépművészetek alkalmazásának tanítása az iparban. Az oktatás teljesen ingyenes. Csak 13 éves tanulók vétetnek fel. (E rendszer a kort illetőleg nálunk is üdvös lenne.) A beiratkozás egész éven át történik, ami nézetem szerint ugy paedogiai, mint didaktikai szempontból nagyon is hátrányos.

Minden hónapban az egyes osztályokban pályázatok vannak kihirdetve. Hogy milyen üdvös hatással van ez az ifjuságra, — azt mondanom is fölösleges.

E helyen említem, hogy ez irányban a kereskedelmi miniszter ur Ó Nagyméltóságánál a szükséges lépéseket megtettem, hogy ugyanis ilyen célokra a rendes költségvetésen kívül bocsáttassék bizonyos összeg a szakiskola rendelkezésére.

A szakiskola felöleli: az elemi mértant, ábrázoló mértant és szabadkézi rajzot, az ornamentális figurális gyps és természet után való, valamint élő növények rajzolását; így a mintázásnál is, amely irány megfelel a mi szakiskoláinkban ujonnan összeállított tantervnek.

A tantervben találjuk továbbá az ókori minták vagy élő modellek után való mintázást, élőnövényeknek tanulmányozásaa, szobrászatnak az iparban való alkalmaztatására szolgáló tanulmányok; mint fa, márvány, bronz, elefántcsont stb. továbbá még az építészet és szerkesztési leiró geometria és az építészet alkatrészei stb. stb.

Mindezekből láthatjuk t. uraim, hogy a szak-

iskola igen helyes moderben vezetetik és a fősuly az általános kiképzetésre fordittatik, — nem pedig a műhelyi gyakorlatokra, mivel itt műhely nincs is; ami egyrészt nagyon helyes is, mert tudják ezt valamennyien, akik a gyakorlati életet ismerjük, hogy az az inas, aki négy évet töltött a mesternél, mindig jobb segéd (de csak látszólag) mint a szakiskolában végzett ifju, csak hogy természetesen egyoldaluan van kiképezve.

A szakiskolát végzett ifjaink ugyanis a francia szakiskolákéhoz hasonló előképzettséggel a mestereknél mint tervezők, ha mindjárt egyszerűbb tárgyak tervezésénél is, alkalmaztatnának, — s csak abban az esetben segédkeznének a szoros értelemben vett műhelyi munkákban, ha már tervezői teendőjük nem akad.

Szerény nézetem tehát az, hogy a szakiskolában ne neveljünk strikte iparos segédet, hanem amennyiben az lehetséges, ügyes tervezőket; hogy hazánk iparát művészeti irányba terelhessük.

Mert bizony t. uraim úgy állunk, hogy pl. Székelyudvarhely és környékén, ahol az agyagipar eléggé képviselve van, alig lát az ifju mást, mint a legprimitívebb és legközönségesebb és nem tudom már hány évvel ezelőtt, bizonyosan az özvív előtti korban tervezett sablonos dolgokat.

Ugy vagyunk a kőiparral is, és talán sok más iparral, a mely téren szintén hazánk bármelyik városában is fejletlen és izléstelen primitív ipari készítményekkel találkozunk.

Nem mulasztom t. uraim elmondani, hogy ezen most végzett, illetve végzendő tanulóinkra továbbfejlesztéséről ugyan ilyen alakban Ó Exellenciának a kereskedelmi miniszternek előterjesztést tettem.

Most már miután Párizsnak néhány, mondok csak néhány szépségeit megtekintettük, mert bizony van ott t. uraim még sok-sok látni és tanulni való,

de az idő rövidsége nem engedte azt megtekinteni, amit eléggé sajnálhatunk, vegyünk bucsut Párizs városától de csak viszontlátásig, s menjünk át a kiállításra.

Az 1900 évi párizsi nemzetközi kiállítás ötödik e nemben.

A mostani tulszárnyalja mind az ez ideig rendezett kiállításokat; nem csak terjedelmével imponál, hanem a Szajna bevonásával festői képet is nyújt, örökre felejthetetlen képet.

Már a főbejárat annyira imponzálás, hogy a néző önkényt megáll, csodálat fogja el az emberi ész és kéz alkotta műveken. Majd a sok lábatlankodó lerázása után, nagynehezen előre menve, a kiállítás területére lépünk.

Az előre megállapított program szerint először is a „Grand Palais de Beaux Arts“ és vele szemben lévő „Petit Palaist“ (két hatalmas műcsarnokot) tekintettük meg, gazdag és tanulságos és az egész világról összegyűjtött szobraival és képtárlataival. — Ami ezen épületek építészeti, remek figurális és ornamentikus részleteit és kivitelét illeti, teljesen összhangzatos és művészi. — A styl renaissance. Innen tovább menve a Szajnáat vezető és most kőből épült 30—35 méter széles Sándor-híd tárul a szemünk elé, mely hid szép propozícióval és művészi kivitelével kedves benyomást gyakorol. A többi francia pavillonok oly könnyed kivitelűek, alakzataikban annyira hatásosak, hogy erre csakis a mindig újat teremteni vágyó francia leleményesség és mondhatnám könnyelműség képes.

Majd a pavilonokat tekintettük meg, ezekről nincs szándékunkban bővebben beszélni, csupán a magyar pavillont említsük, melyben a jáki romanstylü templom és vajdahunyadi várkastély, az ottan lévő román stylü udvarral együtt, kitünően sikerült

Kőbányai Első Magyar Részvény Sörfőzde

*** főraktára ***

Rösler és Gábor Vaskereskedése Székelyudvarhelytől.

Van szerencsénk a nagyérd. t. közönség tudomására hozni, hogy jó hírnévben 1854. óta fennálló Kőbányai Első Magyar Részvény sörfőzdétől a

főraktárt

felállítottuk, s erre a célra egy megfelelő nagy jégvermet építettünk.

Ajánljuk a legjobb minőségű kőbányai sört 1/2 és 1/4 hektoliteres hordókban, ugyiszintén naponkint frissen és tisztán töltött palaczkokban előnyös árak és pontos kiszolgálás mellett.

Üzletünkben kapható:

Naponta friss töltésű, jégbe hűtött 1 palaczk Márcziusi sör 18 kr, 1 palaczk maláta sör 20 kr. 10 palaczkon felül a házhoz szállítva, a palaczkokat darabonként 10 kr letét mellett kölcsön adjuk.

A n. é. közönség szives megrendeléseit várva, maradunk kiváló tisztelettel

RÖSLER és GÁBOR, az Első Magyar Részvény Sörfőzde FŐRAKTÁRA.

Feladási hirdetmény.

Zetelaka közbirtokosság tulajdonát képező erdők „A” (legelőerdő) üzemosztályába 1899. évre kijelölt 350 kat. hold vágásterületén kihasználásra törzsenként kibélyegzett 23635 drb fenyő, mely a korondi m. kir. járási erdőgondnokság hivatalos becslése szerint 16132 m³ fűrész- és épületfát tartalmaz, 1901. április hó 22-én d. e. 10 órakor Zetelaka község házában nyilvános szóbeli árverés és zárt írásbeli ajánlat útján el fog adatni.

Kikiáltási ár 43498 k. 40 f. azaz negyvenháromezernégyszázkilencvennyolcz kor. 40 fillér. Utóajánlatok egyáltalában nem fogadtatnak el.

Árverezők kötelesek a kikiáltási ár 10%-át az árverező bizottság kezébe készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban az árverezés megkezdése előtt lefizetni, illetőleg az írásbeli zárt ajánlathoz mellékelni.

Kihasználási idő a szerződés jogerőre emelkedésétől 3 év.

A részletes feltételek a korondi m. kir. járási erdőgondnokságnál Sz.-Udvarhelyt és a birtokossági elnöknel Zetelakán megtekinthetők.

Zetelaka, 1901. évi márczius hó 27-ikén.

Sebestyén Mózes,
Birt. jegyző.

Sándor József,
Birt. elnök.



Nagy: Mond csak kérlek Balog, vettél már magadnak osztálysorsjegyet?
Balog: Még nem, mert nem tudom, melyik a legszerencsésebb főáruda.
Nagy: A legszerencsésebb főáruda.

BIHARI EDE
Budapest, Városház-utca 14.

Gondold csak kedves barátom, minő szerencsés ember, rövid idő alatt már kétszer nyerték nála a jutalomdíjat!

Balog: Mi az a jutalomdíj?

Nagy: Jutalomdíj, barátom az a legnagyobb nyeremény

600.000

korona. En ebben a főárudában játszom és mondhatom, hogy nagyszerűen szolgálnak ki, a húzás után azonnal lakásomon van a húzási jegyzék.

Balog: Mi az ára az első osztályú sorsjegyeknek?

Nagy: 1/4 sorsjegy 12.— kor. 1/2 sorsjegy 6.— kor. 1/4 sorsjegy 3.— kor. 1/8 sorsjegy 1.50 kor.

Balog: De hol rendeljem meg a sorsjegyet?

Nagy: Veszél egy 2 kros levelezőlapot, kiválasztol az alábbi számok közül egyet vagy többet és megírod, hogy küldjék utánvéttel a címre. Ha a pénzt postautalványon előre beküldöd, elegendő, ha a szelvényre ráírod a címedet és a számot, melyet kiválasztottál.

Balog: Ez nagyon egyszerű és nem is drága!

Nagy: De ne várj soká és rendelj azonnal!

Balog: Akkor aietek, azonnal írok és rendelék egy szerencseszámot

BIHARI EDE főelárusítónál
Budapest, Városház-utca 14.

Számjegyzék:

98401 1/2	87208 1/1	34222 1/8	43219 1/2	23504 1/4
95613 1/8	53434 1/8	82316 1/4	28749 1/4	23564 1/1
69676 1/8	80508 1/2	57875 1/4	25801 1/2	14209 1/2

Szám 219-1901.

főispáni.

Pályázati hirdetmény.

Udvarhelyvármegye törvényhatóságánál évi 1600 korona fizetéssel és 400 korona lakpénzzel rendszeresített és kinevezés útján betöltendő alszámvevői állásra pályázatot hirdetek.

Az 1883. I. t.-cz. 17. §-ban előírt minősítés igazolandó.

Pályázati határidő 1901. évi ápril 25-ig bezárólag.

Pályázati kérvények a kitűzött határidőn belül és a megjelölt minősítést igazoló okmányokkal felszerelve hozzám annál inkább benyújtandók, mivel az elkésztett vagy hiányosan felszerelve beérkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

Udvarhelyvármegye főispánjától.

Székely-Udvarhelytől, 1901. évi márczius hó 20-ik napján.

Hollaki Arthur,
főispán.

Kiadó lakás. Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár tulajdonát képező, jelenleg a csendőrség által bérelt lakás, ápril 24-től kiadó. Értekezhetni a pénztár igazgatójával.

Szám 150-1901.

tkvi.

Hirdetmény.

A sz.-udvarhelyi kir. törvényszék mint tkvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Szócs György és neje Zsombori Julianna parajdi lakos végrehajthatóknak Kelemen Ilona ernyei lakos végrehajthatást szenvedő ellen 554 kor. 22 fillér s jár kielégítése végett ezen kir. törvényszék területéhez tartozó s Kelemen Ilona végrehajthatást szenvedő nevén álló parajdi 242. sz. tkvben foglalt következő ingatlanok: 1. A + 1 rsz. 629 630 hrsz. a. ingatlan 349 kor. 2. A + 2 rsz. 823 b. hrsz alatti ingatlan 6 kor. 3. A + 3 rsz. 2674 a. 2674 b. hrsz. alatti ingatlan 16 kor. 4. A + 4 rsz. 2766 b. 2768 b. hrsz. a. ingatlan 16 kor. 5. A + 5 rsz. 5545 b. hrsz. alatti ingatlan 8 kor. 6. A + 6 rsz. 5645 b. hrsz. alatti ingatlan 3 kor. 7. A + rsz. 5887/1 hrsz. alatti ingatlan 3 kor. becsár, mint kikiáltási árban azonban a C4 alatt Nagy Ágnes özv. Kelemen Péterné javára bekebelezett élethossziglani haszonélvezeti jog épen hagyásával külön tk. kir. jószág testenként 1901. évi április hó 29-ik napjának d. e. 9 órakor Parajd község házában megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőknek elfognak adatni.

A venni szándékozók a becsárnak 10 %-át készpénzben vagy óvadékképes papírban kötelesek a kiküldött kezébe letenni.

Az árverési további feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tkvi hatóságnál megtekinthetők.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

Székelyudvarhelyt, 1901. január 23-án.

Mihály,
kir. tszéki egyes bíró.

Sz. 144-1901.

végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelykereszturi kir. bíróság 1900. évi V. 141-1. sz. végzése következtében dr. Válcsek Ferenc sz.-udvarhelyi ügyvéd által képviselt, sz.-udvarhelyi bórparaszövetkezet javára, Telmán Imre sz.-kereszturi lakos ellen 425 k. s jár. erejéig 1900. évi május hó 3-án foganatósított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 1534 koronára becsült következő ingóságok u. m.: 3 varrógép, női és férfi cipők, ágyneműk és házibutorok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a sz.-kereszturi kir. bíróság 1901. évi V. 87-6. sz. végzése folytán 425 kor. tőkekövetelés, ennek 1898. évi május hó 15. napjától járó 5% kamatai, 1/8% váltó díj és eddig összesen 97 koronában bíróság már megállapított költségek erejéig Sz.-Kereszturon alperes házában leendő eszközölésére 1901. évi ápril hó 13-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Sz.-Kereszturt, 1901. márcz. 25-én.

Szalontai Albert,
kir. bir. végr.

BARTHA

ANDRÁS

czipésmester

Székelyudvarhelyt

Kossuth-u. 21.

(Zálogház mellett.)

Ajánlja n. é. közönség szives figyelmébe a Kossuth-utca 21. sz. (Zálogház mellett) egész újonnan berendezett

férfi- és női-

Készcipőraktárát

és üzlethelyiségét.

A legfinomabb anyagból a legkényesebb izlésnek is megfelelően készít kellő gyorsasággal, tartóssággal, pontossággal, jutányos árak mellett férfi-, női és gyermekcipőket. Sokoldalú tapasztalataira támaszkodva, a n. é. közönség bizalmát és megrendeléseit kéri.

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment Capsici comp.

egy régi kipróbált házszer, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvényes, oszónál és meghűtéseknel.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevasárlásokor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” cégjegyzésre.

80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Buda-pesten.**

Richter F. Ad. és társa,
oszási és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.



Csak V., Deák Ferencz-utca 10/n.

A legfinomabb francia és angol Gummi különlegességek
valódiak jótállás mellett.

Roulé eredeti dobozban, tuczatja 3, 4, 6 és 8 forint.
Roulé egyenkint csomagolva, tuczatja 3, 4, 6 és 8 frt.
Capette americ (rövid) fehér színű, tuczatja 3 és 4 frt., narancs színű 5 és 6 frt. Victoria, tuczatja 4, 6 és 8 frt.

Halholtyag
(hosszu) tuczatja: 3, 4, 6 és 8 forint.
Halholtyag (rövid) tuczatja 4 és 6 frt.
Pely Portus Haase darabja 2 frt.
Pely Porus Mensingar darabja 2.50
Párisi óvszpongya tuczatja 4 és 6 frt.
Taufel-féle 3-8 frtig

Nőknek legujabb Dianaöv

Csakis: Pollitzer Mór és Fianál BUDAPEST
Deák-u. 10/n.

Tessék a címre figyelni!


Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZAI GYÁRTMANY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel




parisi kiállítás
Arany érem 1. osztály
itt. utatva.

KESZITI

Csász. és kir. udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE
PAPIRNEGYVÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPESTEN.

Kapható: Gyertyánffy Gábornál.

Sz. 189—1901.

M. kir. államépítészeti hivatal Székelyudvarhelyen.

Hirdetmény.

A VIII. közuti kerület felügyeletével megbízott kir. műszaki tanácsos ur az 1901. évi március hó 20-án kelt 44 sz. rendeletével a héjjasfalva—csikgyimesi állami közut 1—2 km. szakaszán lévő 3. sz. héjjasfalvi Küküllőhid helyreállítását 2671 kor. 12 fillér összeg erejéig és az ugyanazon közut 53—54 km. szakaszán levő 140. sz. átereszt ujjáépítését 760 korona 35 fillér összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok foganatosításának biztosítása céljából az 1901. évi április hó 23-ik napjának d. e. 10, illetve II órájára a székelyudvarhelyi m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat mindkét munkálatra kitűzött nap d. e. 10 órájáig nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni. Ajánlatok a költségvetéshez irányított % áremelés vagy árengedés mellett teendők.

Az ajánlatok a két munkára nézve külön-külön adandók be. A borítékon világosan megjelölendő, hogy melyik munkálatra vonatkozó ajánlatot tartalmaz.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt Székelyudvarhelyen, 1901. évi március hó 24 én.

A hivatal főnöke szabadságon:

Hoffmann Sándor,
kir. mérnök.

GÁZKÉSZÜLÉK GYÁRTÁSI VÁLLALAT**MAUTNER ADOLF és TÁRSAJ**

Budapest, V., Arany János-utca 5. szám.

Acetylin világítási berendezések minden nagyságban.

Számos berendezés üzemben.

Calcium carbid eladás minden mennyiség legolcsóbb napi árban.

Árjegyzékek és költségvetések díjmentesen.

Szakképzett képviselők kerestetnek.

Számos elismerő nyilatkozat birtokában vagyunk.

A többek között berendeztük:

Özv. gróf Batthyány Józsefné, nagybirt. Felbár
Dr. Almásy László ügyvéd, Jászberény
Dr. Polgár Sándor, ügyvéd Gyöngyös
Takarékpénztár Esztergom
Községháza Vojtek
Bikfalvi Testvérek, kereskedők Zilah
Löwy József és Tsa, likörgyár Besztercebánya
Trappista-kolostor Prijedor (Bosznia)
„Posavina”-szálló Brcka (Bosznia)
„Boena”-szálló Banjaluka (Bosznia)

Friedrich Sándor, vendéglős N.-Palánka
Haus Keresztély, vendéglős Hódságh
Mezei Mór, vendéglős Munkács
Földváry István, vendéglős Uj-Gradiska
Frank Mórné és Tsa vasúti vendéglős Boglár
Wimmer Károly, vendéglős Bjelina (Bosznia)
Planer Ferencz, vendéglős Déva
Kónya Miklós, vendéglős Zilah
Kaszinó-egylet Nyirbátor
Weiser Berthold, vendéglős L.-Szt.-Miklós

Uj üzlet!**Uj üzlet!**

Barcsay
Károly

női-
és férfi-divat üzlete

Vászon-
és fehérnemű nagy-
raktára

Székelyudvarhelytt
(Fötér).

Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmét felhívni arra, hogy a helybeli piacon (fötér) **Szabó Ferencz** ur hazában megfelelő tőkével, egy izlésesen berendezett női és férfi divat, vászon, asztalnemű és menyasszonyi kelengyéhez tartozó **Áruraktárt** nyitottam.

Hosszas idők alatt szerzett kereskedelmi tapasztalataim, tőlyeket részint mint egy elsőrangú cég utazója, részint mint önálló cég tulajdonosa, működésem folyamán nyertem, olyan kellemes helyzetbe juttatnak, hogy **szolid üzleti elveim alapján állva**, nemcsak **előnyös kiszolgálással**, de jó izlésem és kizárólag **jóminőségű áruimmal** is a n. é. közönség igényeinek minden részben teljesen megfelelelhetek.

Tisztelettel kérem a n. é. városi és vidéki közönséget, hogy sziveskednének minél gyakrabban b. látogatásukkal módot nyújtani arra, hogy **szolid üzleti elveim** valóságáról, kiszolgálásaim által, alkalmam nyilhassék a n. é. közönséget személyesen is meggyőződtetni.

Magamat a n. é. közönség kegyes pártfogásába ajánlván, tartam teljes tisztelettel

Székelyudvarhelyt, 1901. március 10-ikén.

BARCSAY KÁROLY.

Elvem kevés haszon mellett nagy forgalom.

Barcsay
Károly

női-
és férfi-divat üzlete

Vászon-
és fehérnemű nagy-
raktára

Székelyudvarhelytt
(Fötér).